

EG-GENEHMIGUNG
EEC Type-Approval certificate / homologation CEE
für / for / pour



Genehmigungsnummer e4*134/2014*2016/1824G*00034*00

Approval number/
numéro d'homologation

Genehmigungszeichen  00034G

Approval sign/
signe d'homologation

Schalldämpfertyp: HC46

silencer type/silencieux type

Hersteller:

Manufacturer/
fabricant

REMUS Innovation GmbH

**Ruhmannstraße 11
A-8570 Voitsberg**

1. Serienanlage entfernen.
Remove the standard equipment.
2. REMUS Verbindungsrohr auf den Serienkrümmer aufstecken.
Fit the REMUS connecting pipe onto the standard header.

3. REMUS Schalldämpfer mit dem beige-packten Halter auf das Verbindungsrohr aufstecken und mit den Federn fixieren.
Install the REMUS silencer with the supplied bracket onto the connecting pipe and fix with the springs.

4. Die Anlage so ausrichten, dass alle Bauteile genügend Freigängigkeit haben.
Adjust the equipment to allow all part sufficient clearance.

Achtung! Schalldämpfer so einrichten, dass beim Durchfedern die Schwinge den Schalldämpfer nicht berührt. Wenn notwendig, den Halter etwas nachrichten.

Attention! Set up the silencer so that it does not touch the rear swingarm when under compression. Adjust bracket if necessary.

5. Alle Schrauben festziehen.
Tighten all screws.
6. Nach ca. 100 km alle Schrauben nachziehen.
Re-tighten all screws after 100 km.
7. Wenn Sie diese Punkte beachten, sind wir überzeugt, dass Sie lange Spaß an der REMUS-Schalldämpferanlage haben.

We are certain you will have a lot driving pleasure with the REMUS silencer if you have followed these instructions.

Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.

Please carry the approval along with the vehicle documents.

SVP conserver se document avec les papiers du véhicule.

Nachdruck und jegliche Vervielfältigung dieser EG-Genehmigung, auch auszugsweise, sind untersagt. Zuwiderhandlungen werden gerichtlich verfolgt.

Any reprint or copying of this EC approval, even in extracts, are prohibited.

Infringements will be prosecuted.

Toute reproduction ou copie de cette homologation CEE, complète ou partielle sont interdites. Toute infraction sera sanctionnée.

Fahrzeuge, für welche die Schalldämpferanlage bestimmt ist**Vehicles for which the silencer-system is intended for**

Krafttrad / Motorcycle	
Fabrikmarke (Firmenname des Herstellers) / Make (trade name of manufacturer)	Bayerische Motoren Werke AG - BMW (DE)
Typ / Type	a) R12WR b) 1R12 c) R12WT d) 1T12
Variante(n) / Variant(s)	a)b) 0A04, 0A05 c)d) 0A03
Version(en) / Version(s)	a)b)c) A, B d) A, AD, B, BD
Handelsname(n) / Commercial name(s)	Variante / Variant 0A04: R1200R Variante / Variant 0A05: R1200RS Variante / Variant 0A03: R1200RT
Klasse, Unterklasse und Unter-Unterklasse des Fahrzeuges / Category, subcategory and sub-subcategory of vehicle	L3e-A3
EU-Typgenehmigungsnummer / EU Type-approval No.	a) e1*2002/24*0650*.. b) e1*168/2013*00008*.. c) e1*2002/24*0613*.. d) e1*168/2013*00007*..
Ab Baujahr / From model-year	a) 07/2014 b)d) 07/2016 c) 08/2013
Motor / engine	
Hersteller / Manufacturer	BMW
Baumusterbezeichnung / Engine code	122EN
Nennleistung maximal / Rated maximum net power [kW/min ⁻¹]	Versionen / Versions A, AD: 92/7750 Versionen / Versions B, BD: 79/7750
Arbeitsweise / Working principle	Positive ignition
Arbeitsweise / Cycle	Four-stroke
Anzahl der Zylinder / Number of cylinders	2
Hubvolumen / Engine capacity [cm ³]	1170
Kraftübertragung / Transmission	
Typ / Type	Mechanical, manual
Anzahl der Gänge / Number of gears	6
Übersetzungsverhältnisse der Gänge / Gear ratios	1: 2,438 / 2: 1,714 / 3: 1,296 / 4: 1,059/ 5: 0,943/ 6: 0,848
Achsübersetzung / Final drive ratio	a)b) 2,818 c)d) 2,75 opt. 2,82
Weitere Angaben / Additional details	
Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit	[1] [1B] [3]

[1] Serien-Krümmen mit Serien-Katalysator / original manifold with original catalyst

[1B] Ein Verbindungsrohr / one connecting pipe

[3] . Ein Hauptschalldämpfer / one main silencer Typ / type HC46  00034G